II

(Information)

INFORMATION FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

EUROPEAN COMMISSION

Authorisation for State aid pursuant to Articles 107 and 108 of the TFEU

Cases where the Commission raises no objections

(Text with EEA relevance)

(2012/C 242/01)

Date of adoption of the decision	27.6.2012
Reference number of State Aid	SA.32997 (11/N)
Member State	Poland
Region	Śląskie
Title (and/or name of the beneficiary)	Pomoc na restrukturyzację dla Zakładów Mięsnych Mysłowice „Mysław" Sp. z o.o.
Legal basis	1) Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) – art. 56 2) Ustawa z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. z 2009 r. nr 205, poz. 1585, z późn. zm.) – art. 29 3) Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2005 r. nr 8, poz. 60, z późn. zm.)
Type of measure	Individual aid
Objective	Restructuring of firms in difficulty
Form of aid	Soft loan, Debt write-off, Debt deferral
Budget	Overall budget: PLN 25,5 million
Intensity	57 %
Duration (period)	2011-2015
Economic sectors	Manufacturing industry

Name and address of the granting authority	1) Agencja Rozwoju Przemysłu SA ul. Wołoska 7 02-675 Warszawa POLSKA/POLAND 2) Prezydent Miasta Mysłowice ul. Powstańców 1 41-400 Mysłowice POLSKA/POLAND 3) Zakład Ubezpieczeń Społecznych ul. Dąbrowskiego 45 41-500 Chorzów POLSKA/POLAND
Other information	—

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Date of adoption of the decision	11.4.2012
Reference number of State Aid	SA.34396 (12/N)
Member State	Spain
Region	—
Title (and/or name of the beneficiary)	Aid for the promotion of the Basque language at the workplace
Legal basis	Borrador de orden, de la Consejera de Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones para fomentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo de entidades del sector privado y en corporaciones de derecho público ubicados en la CAV durante el año 2011 (LANHITZ)
Type of measure	Aid scheme
Objective	Culture
Form of aid	Direct grant
Budget	Overall budget: EUR 2 285 000
Intensity	—
Duration (period)	1.1.2012-31.12.2012
Economic sectors	Service activities
Name and address of the granting authority	Consejeriá de Cultura de la Comunidad Aútóuoma del País Vasco Donostia Kalea, 1 01010 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA
Other information	—

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Date of adoption of the decision	11.7.2012	
Reference number of State Aid	SA.34920 (12/NN)	
Member State	Germany	
Region	Mecklenburg-Vorpommern	Article 107(3)(a)
Title (and/or name of the beneficiary)	Rettungsbeihilfe zugunsten der P+S Werften GmbH	
Legal basis	Gesetz zur Übertragung hoheitlicher Aufgaben auf das Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern, Landeshaushaltsordnung MV, Bundeshaushaltsordnung	
Type of measure	Individual aid	P+S Werften GmbH
Objective	Rescuing firms in difficulty	
Form of aid	Guarantee	
Budget	Overall budget: EUR 152,40 million	
Intensity	100 %	
Duration (period)	4.6.2012-3.12.2012	
Economic sectors	Building of ships and floating structures	
Name and address of the granting authority	Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern Werkstr. 213 19061 Schwerin DEUTSCHLAND	
Other information	—	

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm